

DOHODA MEDZI EURÓPSKYM SPOLOČENSTVOM A SLOVENSKOU REPUBLIKOU O RECIPROČNÝCH PREFERENČNÝCH OBCHODNÝCH VÝHODÁCH NA URČITÉ DRUHY VÍN

1. Dovoz nasledujúcich výrobkov s pôvodom v Slovenskej republike do Spoločenstva podlieha týmto obchodným výhodám:

Slovenský kód KN	Opis	Aplikované clo	Ročné množstvá (hl)
ex 2204	Akostné šumivé víno	bez cla	2 500

2. Spoločenstvo poskytne preferenčné nulové clo v rámci tarifných kvót, ako sa uvádza v bode 1, za podmienky, že Slovenská republika nebude platiť nijaké vývozné náhrady na vývoz týchto množstiev.
3. Dovozy nasledujúcich výrobkov s pôvodom v Spoločenstve do Slovenskej republiky podliehajú týmto obchodným výhodám:

Slovenský kód KN	Opis	Aplikované clo	Ročné množstvá (hl)
ex 2204 10 ex 2204 21	Akostné šumivé vína Akostné vína z čerstvého hrozna v nádobách s obsahom menej ako 2 litre	bez cla	10 000
2204 29	Ostatné druhy vín z čerstvého hrozna v nádobách s obsahom viac ako 2 litre	25 %	20 000

4. Slovenská republika poskytne preferenčné nulové clo v rámci tarifných kvót, ako sa uvádza v bode 3, za podmienky, že Spoločenstvo nebude platiť nijaké vývozné náhrady na vývoz týchto množstiev.
5. Táto dohoda sa vzťahuje na vína,
a) ktoré boli vyrobené z čerstvého hrozna vyprodukovaného a zozbieraného na území príslušnej zmluvnej strany a
b) (i) majú pôvod v Spoločenstve a boli vyrobené v súlade s predpismi stanovujúcimi enologické postupy a procesy uvedené v hlave V nariadenia Rady (ES) č. 1493/1999 zo 17. mája 1999 o spoločnej organizácii trhu s vínom;⁽¹⁾
(ii) majú svoj pôvod v Slovenskej republike a boli vyrobené v súlade s predpismi upravujúcimi enologické postupy a procesy v súlade so zákonmi Slovenskej republiky. Tieto enologické predpisy zodpovedajú legislatíve Spoločenstva.
6. Dovoz vína na základe obchodných výhod podľa tejto dohody je podmienený predložením certifikátu vystaveného obojstranne uznávaným úradným orgánom, ktorý sa nachádza na spoločne vypracovanom zozname, potvrdzujúcim, že príslušné víno spĺňa podmienky uvedené v bode 5 písm. b).
7. Zmluvné strany preskúmajú možnosti udelenia ďalších obchodných výhod druhej zmluvnej strane, berúc pri tom do úvahy vývoj obchodu s vínom medzi zmluvnými stranami.
8. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že budú okamžite pokračovať v už začatých rokovaniach s cieľom urýchlene uzatvoriť dohodu o recipročnom uznávaní, ochrane a kontrole názvov liehovín a vín zahrňujúcu „Slovenské tokajské víno“ pochádzajúce zo slovenskej časti tokajskej vinohradníckej oblasti.
9. Zmluvné strany zabezpečia, aby neboli recipročne udelené výhody spochybnené inými opatreniami.
10. Na žiadosť ktorejkoľvek zmluvnej strany sa musia uskutočniť konzultácie o akomkoľvek probléme súvisiacom s plnením tejto dohody.
11. Táto dohoda sa bude uplatňovať na územiach, na ktorých sa uplatňuje zmluva zakladajúca Európske spoločenstvo, a to podľa podmienok stanovených v uvedenej zmluve na jednej strane a na území Slovenskej republiky na druhej strane.

⁽¹⁾ Úradný vestník Európskych spoločenstiev, L 179, 14. 7. 1999, str. 1 v znení nariadenia (ES) č. 2585/2001 (Úradný vestník Európskych spoločenstiev, L 345, 29. 12. 2001, str. 10).